

Ri rox carta ri xutz'ibaj can ri apóstol San Juan

Ri utzilüj ri nbanun ri hermano Gaio

¹Yin Juan, ri uc'uey quichin ri hermanos, nintük c'a e ri carta re' chave rat hermano Gaio. Roma avetaman que ketzij yin ncatinjo-vi.

²Hermano ri juis ncatinjo', ri nurayibül yin ja ta que rat utz ta rat benük riq'uin ronojel, y manak ta ayabil. C'o ta jun ac'aslen ri utz vi. Cachi'el ta rat benük riq'uin ri ac'aslen ac'uan chuvüch ri Dios. ³Y jari' banayun chuve que juis quicot c'o pa vánima, roma yec'o hermanos ri xetzijon can chuve que ketzij atzkekleben ri rutzij ri Dios y utz ri c'aslen ac'uan. ⁴Y ronojel mul tok ninvac'axaj que ri hermanos ri ye cachi'el valc'ual, ketzij quitzekleben ri rutzij ri Dios, juis quicot nuya' pa vánima. Roma man jun chic c'a ri nyo'on ta más quicot pa vánima.

⁵Hermano Gaio, riq'uin c'a ri utz ri ncatajin chubanic, nac'ut c'a que ayo'on avánima riq'uin ri Dios. Rat atz'amon c'a quito'ic ri hermanos ri yec'o pan atinamit y quiri' chuka' nabün quiq'uin ri hermanos ri nyepu'u nüj. ⁶Y rije' xquitzijoj cheque ri hermanos tok quimolon-qui'. Xquitzijoj que juis nye'ajo' rije' riq'uin ronojel avánima. Romari' yin ninc'utuj c'a favor chuve que ronojel mul tok yec'o aviq'uin, taya-e ri nc'atzin cheque. Roma nquibün ri rusamaj ri Dios. ⁷Rije' quitz'amon bey richin nquitzijoj ri rubi' ri Jesucristo cheque ri vinük ri man jani quitaken tuj, y man quic'utun tuj c'a quito'ic cheque ri vinük ri'. ⁸Roma c'a ri' nc'atzin que ja roj ri nkuto'on quichin. Y riq'uin ri', roj chuka' nkabün ri rusamaj ri Dios, roma nyekato-e tok ye benük chutzijosic ri ketzij.

Ri man utz tuj ri nbün ri Diótrefes

⁹Xintz'ibaj yan e jun carta cheque ri hermanos ri nquimol-qui' pa rubi' ri Dios chirí' pan atinamit. Pero ri Diótrefes man xutakej tuj ri xinbij, roma runimirsan-ri' y nka' chuvüch que ruyon rija' ri uc'uayon quichin ri hermanos. ¹⁰Roma c'a ri' si nquinapon iviq'uin, ninbij chiquivüch ri hermanos ri nbün rija', ri nyerubila' chikij y xa man ye ketzij tuj. Y man xe tuj ri' ri nyerubün.

Chuka' man nyeruc'ul tuj ri hermanos ri yec'o riq'uin. Y man nuya' tuj chuka' k'ij cheque ri ch'aka chic hermanos que nyequic'ul tuj ri nye'apon quiq'uin. Y si man nquitakej tuj rutzij, nyerelesaj-e chiquicojol ri hermanos.

¹¹ Hermano, ri juis ncatinjo', ninbij c'a chave: Man tatzeklebej ri itzel. Xa tatzeklebej ri utz. Roma ri nbanun ri utz, c'o chic c'a apu riq'uin ri Dios. Jac'a ri nbanun ri itzel, man retaman tuj ni ruvuch ri Dios.

Ri utziluj ruc'aslen ri hermano Demetrio

¹² Conojel c'a nyebin que ri ruc'aslen ri hermano Demetrio, utz. Ja chuka' nkabij roj. Y rix ivetaman que roj man nkatz'uc tuj tzij. Rija' ketzij rutzekleben ri rutzij ri Dios.

Ri ruq'uisbul tak tzij

¹³ C'o q'uiy ri ninjo' ninbij chave. Pero man ninjo' tuj nintz'ibaj más chupan ri carta re'. ¹⁴ Roma xa ninrayij que nquinapon yan aviq'uin y c'ateri' c'a nkach'o c'a pari' ri'.

¹⁵ Xtic'uje' c'a uxlanen pan avánima. Ri hermanos ri yec'o chere' nquituk-e saludos chave. Y rat tabana' c'a favor tabana' saludar chiquijujunal ri hermanos ri yec'o chiri'.